

REFERENTINNEN/REFERENTEN RELATRICI/RELATORI

RAFFAELE VIRGADAULA

Psicologo del lavoro
Esperto di mobbing, stress,
conflitti e salute sul posto
di lavoro

RAFFAELE VIRGADAULA

Arbeitspsychologe
Experte in den Bereichen
Mobbing, Stress, Konflikte
und Gesundheit am
Arbeitsplatz

BARBARA POGGIO

Professoressa ordinaria di
Sociologia dei processi
economici e del lavoro
presso l'Università di Trento
Esperta di gender studies

BARBARA POGGIO

Ordentliche Professorin
der Soziologie der
ökonomischen Prozesse
und der Arbeit an der
Universität Trient
Expertin in Gender Studies

FRANCESCA MALZANI

Professoressa Associata di
Diritto del lavoro presso
l'Università degli Studi di
Brescia
Esperta di mobbing,
sicurezza e salute sui
luoghi di lavoro

FRANCESCA MALZANI

Assoziierte Professorin für
Arbeitsrecht an der
Universität Brescia
Expertin in den Bereichen
Mobbing, Arbeitssicherheit
und Gesundheit am
Arbeitsplatz

FRANCO FRACCAROLI

Professore ordinario di
Psicologia del lavoro e
delle organizzazioni
presso l'Università di Trento
Esperto di mobbing e di
benessere organizzativo

FRANCO FRACCAROLI

Ordentlicher Professor für
Arbeitspsychologie und
Organisation an der
Universität Trient
Experte für Mobbing und
betriebliches Wohlbefinden

ANMELDUNG/ISCRIZIONE

BOZEN/BOLZANO
BIS/ENTRO 23.09.22

TRENTO/TRIENT
ENTRO/BIS 07.10.22

Anmeldung und weitere Informationen:

Büro der Gleichstellungsrätin
Anmeldung online: www.gleichstellungsraetin-bz.org
info@gleichstellungsraetin-bz.org / Tel. 0471 946003



*Eine Online-Zuschaltung wird angeboten.
Der Link wird nach erfolgter Anmeldung zugeschickt.*

Iscrizione e ulteriori informazioni:

Ufficio della Consigliera di parità
Iscrizione online: www.consiglieradiparita-bz.org
info@consiglieradiparita-bz.org / tel. 0471 946003



*Sarà possibile seguire gli incontri anche da remoto.
Il link vi verrà inviato dopo la registrazione.*



Gleichstellungsrätin
Consigliera di parità
Consulënta por l'avallianza dles oportunités



Comisiun por l'avallianza dles chances y Ofize dles ères



TAGUNGSREIHE

INCONTRI

MOBBING AM ARBEITSPLATZ

IL MOBBING SUL POSTO DI LAVORO

PSYCHOLOGISCHE, RECHTLICHE UND ORGANISATORISCHE ASPEKTE

PROFILI PSICOLOGICI, GIURIDICI E ORGANIZZATIVI

29.09.2022

ore 16:15 Uhr
BOZEN/BOLZANO
Palais Widmann

13.10.2022

ore 16.15 Uhr
TRENTO/TRIENT
Palazzo Geremia

Die Teilnahme an der Tagungsreihe ist kostenfrei
La partecipazione agli incontri è gratuita

PROGRAMM / PROGRAMMA 29.09.2022

ore 16.15 – 18.45 Uhr

Ort/Luogo: Bozen/Bolzano, Palais Widmann
Innenhof/Cortile interno

Moderation/Moderatrice: Claudia Messner

GRÜßWORTE/SALUTI

VORTRÄGE/RELAZIONI

RAFFAELE VIRGADAULA

Mobbing: Wie erkennen und wie handeln?
Il mobbing: Come riconoscerlo e come tutelarsi?
Psychologische Aspekte / profili psicologici

BARBARA POGGIO

Ein geschlechtsspezifischer Blick auf das
Phänomen des Mobbings
Uno sguardo di "genere" sul fenomeno del mobbing
Die Sichtweise der Arbeitnehmer:innen
Il punto di vista di lavoratrici e lavoratori

FRANCESCA MALZANI

Mobbing: Instrumente zum Schutz von Arbeitnehmer:innen,
die von Mobbing betroffen sind
Il mobbing: Strumenti di tutela di lavoratrici e
lavoratori vittime di mobbing
Rechtliche Aspekte / profili giuridici

MICHELA MORANDINI – MATTEO BORZAGA

An wen können sich Opfer von Mobbing
vor Ort wenden?
A chi possono rivolgersi le vittime
di mobbing sul territorio?
*Beitrag der Gleichstellungsrät:innen
der Autonomen Provinzen Bozen und Trient*
*Contributo della Consigliera e del Consigliere di parità
delle Province autonome di Bolzano e Trento*

*Simultanübersetzung vorgesehen
Prevista traduzione simultanea*

Ziel dieser Tagungsreihe ist es,
Arbeitnehmer:innen sowie Arbeitgeber:innen
über das Phänomen des Mobbings zu informieren
und Handlungsmöglichkeiten aufzuzeigen.

Die erste Tagung am 29. September 2022
in Bozen richtet sich primär
an Arbeitnehmer:innen, Gewerkschafts-
vertreter:innen und Interessierte.

Die zweite Tagung am 13. Oktober 2022 in
Trient richtet sich primär an Unternehmens-
und Personalleiter:innen, Mitglieder der
einheitlichen Garantiekomitees,
Gewerkschaftsvertreter:innen und Interessierte.



**Obiettivo degli incontri è informare
sulla tematica del mobbing e fornire
strumenti di azione.**

Il primo incontro, che si terrà il 29
settembre 2022 a Bolzano, è rivolto
soprattutto a lavoratrici/lavoratori,
sindacaliste/sindacalisti ed
interessate/interessati.

Il secondo incontro, che si terrà il
13 ottobre 2022 a Trento, è destinato
principalmente alle/ai responsabili d'impresa
e del personale, alle/ai componenti dei
comitati unici di garanzia, a
sindacaliste/sindacalisti e ad
interessate/interessati.

PROGRAMMA / PROGRAMM 13.10.2022

ore 16.15 – 18.45 Uhr

Luogo/Ort: Trento/Trient, Palazzo Geremia,
Salone di Rappresentanza/Repräsentationssaal

Moderatore/Moderation: Matteo Borzaga

SALUTI/GRÜßWORTE

RELAZIONI/VORTRÄGE

FRANCO FRACCAROLI

Il mobbing nell'impresa: come riconoscerlo e che cosa
fare a tutela di lavoratrici e lavoratori
Mobbing im Unternehmen: Wie erkennt man es und
was tun zum Schutz der Arbeitnehmer:innen?
Profili organizzativi / Organisatorische Aspekte

BARBARA POGGIO

Uno sguardo "di genere" sul fenomeno del mobbing
Ein geschlechtsspezifischer Blick auf das
Phänomen des Mobbing
Il punto di vista delle imprese
Die Sichtweise der Unternehmen

FRANCESCA MALZANI

La responsabilità di datrici e datori di
lavoro in caso di mobbing
Die Verantwortung der Arbeitgeber:innen im Mobbingfall
Profili giuridici / Rechtliche Aspekte

MATTEO BORZAGA – MICHELA MORANDINI

A chi possono rivolgersi le imprese sul territorio?
Wohin können sich Unternehmen vor Ort wenden?
*Contributo del Consigliere e della Consigliera di parità
delle Province autonome di Trento e di Bolzano*
*Beitrag der Gleichstellungsrät:innen
der Autonomen Provinzen Trient und Bozen*